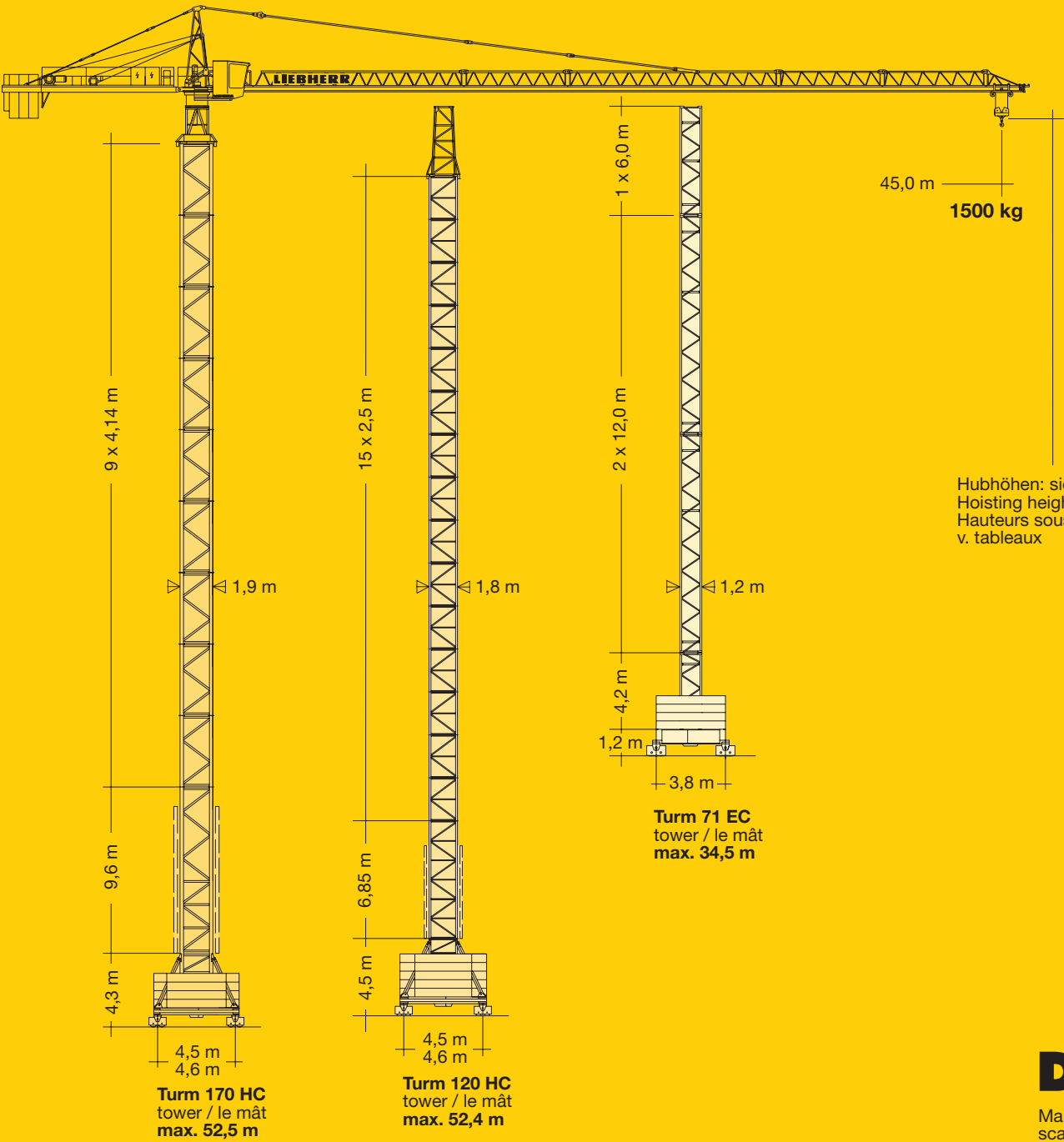




Tower Crane
Grue à tour

Turmdrehkran 71 EC

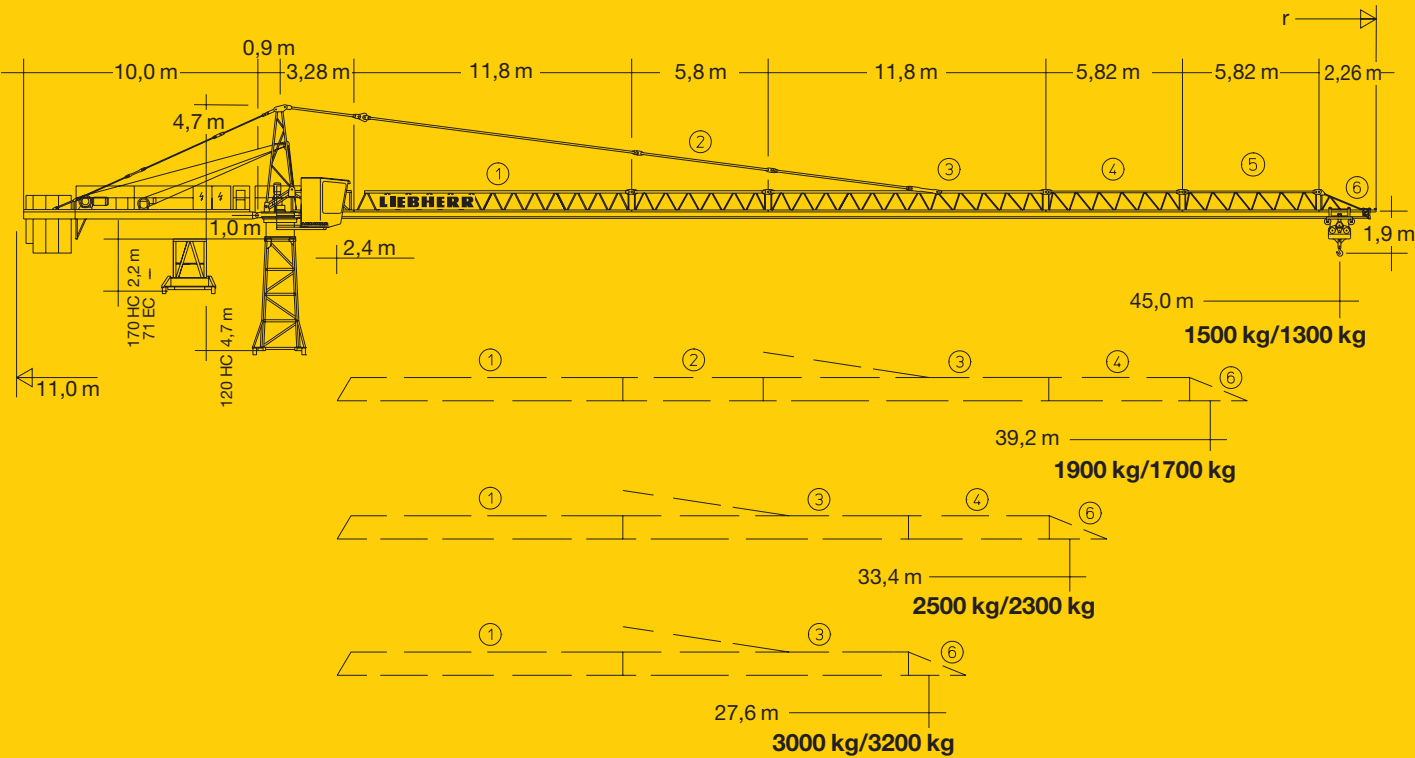


DIN

Maßstab 1 : 370
scale / échelle



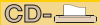
LIEBHERR



Hubhöhe, Radius
Hoisting height, Radius
Hauteur sous crochet, Rayon

mit Turm with tower avec mât	170 HC		120 HC	
zuzüglich Turmstücke plus tower sections plus éléments de mât				
0	m	11,1	m	10,6
1		15,2		13,1
2		19,4		15,6
3		23,5		18,1
4		27,7		20,6
5		31,8		23,1
6		35,9		25,6
7		40,1		28,1
8		44,2		30,6
9		48,4*		33,1
10		52,5*		35,6
11		-		38,1
12		-		40,6
13		-		43,1
14		-		45,6
15		-		48,1*
Innenkurvenradius Interior curve radius Rayon de courbe intérieur		8,5 m	8,5 m	

* Klettereinrichtung nach Montage ablassen. / Lower climbing section after erection. / Baissez l'élément de hissage après le montage.
Weitere Hubhöhen sowie Klettern im Gebäude auf Anfrage. / Further hoist heights and climbing in the building on request. /
Hauteurs sous crochet plus élevées et hissage dans le bâtiment sur demande.





* Für die maximale Hakenhöhe ist das 4,2 m lange Grundturmstück erforderlich. / The 4,2 m long base tower section is necessary to achieve maximum hook height. / Pour obtenir la hauteur sous crochet maxi. il faut monter l'élément de mât de base d'une longueur de 4,2 m.

Auslegerlänge Length of jib Longueur de flèche				m/kg															
m	r	max. kg 								25,0	27,6	29,0	33,4	35,0	37,0	39,2	41,0	43,0	45,0
45,0	(r = 46,7)	2,4 - 25,3 3000								3000	2700	2550	2150	2030	1900	1770	1680	1590	1500
39,2	(r = 40,9)	2,4 - 26,7 3000								3000	2890	2720	2300	2180	2040	1900			
33,4	(r = 35,1)	2,4 - 28,6 3000								3000	3000	2950	2500						
27,6	(r = 29,3)	2,4 - 27,6 3000								3000	3000								

				m/kg															
m	r	m/kg		15,0	17,0	19,0	21,0	23,0	25,0	27,6	29,0	33,4	35,0	37,0	39,2	41,0	43,0	45,0	
45,0	(r = 46,7)	2,4 - 25,3 2800	2,4 - 14,7 5600	5460	4640	4030	3550	3160	2840	2500	2350	1950	1830	1700	1570	1480	1390	1300	
39,2	(r = 40,9)	2,4 - 26,7 2800	2,4 - 15,5 5600	5600	4960	4310	3800	3380	3050	2690	2520	2100	1980	1840	1700				
33,4	(r = 35,1)	2,4 - 28,6 2800	2,4 - 16,5 5600	5600	5390	4690	4130	3690	3320	2930	2750	2300							
27,6	(r = 29,3)	2,4 - 27,6 2800	2,4 - 17,6 5600	5600	5600	5090	4500	4020	3620	3200									

Tragfähigk. kg
Capacity
Charge

5600
5000
4000
2800
2000
1000
0

Ausl. / Rad. / Port. m
15,0
27,6
33,4
39,2
45,0



Geschwindigkeiten

Speeds
Vitesses

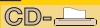
	U/min 0,85 sl./min tr./min	5,0 kW	Hubwerk Hoist gear Mécanisme de levage	Stufe Step Cran	kg	m/min			
	8,0 / 29,1 / 54,0 m/min	3,0 kW	22,0 / 18,0 / 4,0 kW, KL, Hubhöhe mit LS-Trommel (4 Lagen) 60,0 m Hoisting height with LS-drum (4 layers) Hauteur sous crochet avec enrouleur LS (4 couches)	1		3000		2800	7,6
				2		3000		2800	35,3
				3		1700		1700	70,0
	25,0 m/min	2 x 2,2 kW (71 EC) 2 x 3,0 kW (120 HC) 2 x 7,5 kW (170 HC)	22,0 kW, FU, Hubhöhe mit LS-Trommel (5 Lagen) 156,0 m Hoisting height with LS-drum (5 layers) Hauteur sous crochet avec enrouleur LS (5 couches)	1		2900		2800	3,7
				2		2900		2800	37,0
				3		2300		2100	46,0
Anschlußwerte Kranoberteil Power requirement, upper part Puissance requise, partie supérieure			Hubwerk Hoist gear Mécanisme de levage						
22 kW 22 kW, FU									
kVA			40,0	30,0					

Kolli-Liste

Packing list
Liste de colisage

Montagegewichte: siehe Betriebsanleitung.
Erection weights: see instruction manual.
Poids de montage: voir manuel de service.

Kranoberteil		Upper part of crane Partie supérieure de grue	L (m)	B (m)	H (m)	kg	Einzelgewichte. Single weights. Poids individuels.
Pos. Item Rep.	Anz. Qty. Qté	Komplettkrankopf One-piece machine deck Tête de grue		12,00	2,44	2,38	9000
2	1	Übergangsstück Adapter section Tronçon de conversation		120 HC 5,00 170 HC 2,41	2,20 2,50	2,30 2,30	2540 2750
3	1	Kabine mit Podest Cabin with platform Cabine avec plate-forme		3,10	1,30	2,20	610
4	1	Drehbühne kpl. Slewing platform cpl. Partie tournante cpl.		4,20	1,80	1,97	3280
5	1	Turmspitze Tower head section Porte-flèche		4,55	1,00	1,35	575
6	1	Gegenausleger kpl. Counter-jib cpl. Contre-flèche cpl.		L1 10,20 L2 8,00	1,90	2,32	4070
7	1	Ausleger-Anlenkstück Jib heel section Pied de flèche		12,00	0,97	0,96	① 1300
8	1	Ausleger-Zwischenstück Intermediate jib section Élément intermédiaire de flèche		6,00 12,00 6,02 6,02	0,97 0,97 0,97 0,97	0,96 0,96 0,96 0,96	② 685 ③ 1200 ④ 342 ⑤ 280



Technische Daten - Technical data Caractéristiques techniques



Pos. Item Rep.	Anz. Qty. Qté				L (m)	B (m)	H (m)	kg Poids individuels.	Einzelgewichte. Single weights.
9	1	Ausleger-Kopfstück Jib head section Pointe de flèche			2,31	0,97	0,93	® 125	
10	1	Lasthaken Load hook Crochet de levage			1,30	0,93	0,26	340	
Turm Tower Mât Mât									
11		Turmstück Tower section Élément de mât			71 EC 3,00 120 HC 6,00 120 HC 2,50 120 HC 5,00 170 HC 4,14	1,20 1,20 1,80 1,80 1,90	1,20 1,20 1,80 1,80 1,90	1000 1440 980 1960 1850	
12		Turmstück lang Tower section long Élément de mât long			71 EC 12,00 120 HC 10,00	1,20 1,80	1,20 1,80	2520 3200	
13	1	Grundturmstück Base tower section Mât de base			71 EC 4,20 120 HC 6,85 120 HC 10,00 170 HC 9,60	1,20 1,80 1,80 1,90	1,20 1,80 1,80 1,90	1340 2435 3200 3920	
Klettereinrichtung Climbing equipment Équipement de télescopage									
14	1	Führungsstück kpl. Guide section cpl. Cage télescopique cpl.			120 HC 6,45 120 HC 9,60 170 HC 9,04	2,10 2,10 2,31	2,42 2,42 2,28	2660 4410 4750	
15	1	Hydraulikanlage, Stütz- und Klettertraverse Hydraulic unit, supporting and climbing cross members Système hydraulique avec traverses d'appui et de télescopage			120 HC 2,87 170 HC 2,30	2,12 1,10	1,06 1,00	1800 1100	
Unterwagen Undercarriage Châssis									
16	2	Fahrschemel mit Antrieb Driven bogie Bogie moteur			71 EC 0,75 120 HC 1,38 170 HC 1,46	0,55 0,88 0,84	0,55 0,87 0,87	307 980 1080	
17	2	Fahrschemel ohne Antrieb Non-driven bogie Bogie fou			71 EC 0,65 120 HC 1,17 170 HC 1,15	0,30 0,60 0,60	0,55 0,87 0,87	222 780 800	
18	1	Tragholm lang Long support arm Longeron long			120 HC 7,12 170 HC 7,15	0,75 0,80	0,65 0,70	950 1070	
19	2	Tragholm kurz Short support arm Longeron court			120 HC 3,45 170 HC 3,45	0,56 0,60	0,55 0,70	408 500	
20	4 2 + 2	Randträger Border support Traverse			120 HC 4,02 170 HC 4,08 – 4,30	0,35 0,16 – 0,33	0,12 0,11 – 0,14	95 80 – 200	
21	4	Stützholm Support strut Hauban de châssis			120 HC 3,78 170 HC 3,53	0,15 0,25	0,22 0,17	200 240	
22	1	Unterwagen-Turmstück Undercarriage tower section Mât de châssis			120 HC 3,50 170 HC 3,30	2,06 2,15	2,06 2,15	1320 2000	
23	1	Fundamentkreuz mit Spindeln, Tragholm lang Cruciform base with outrigger jacks, long support arm Châssis en croix avec vérins, longeron long			71 EC 3,8 m 5,80 3,0 m 4,70	0,60 0,60	0,80 0,80	1860 1625	
24	2	Fundamentkreuz mit Spindeln, Tragholm kurz Cruciform base with outrigger jacks, short support arm Châssis en croix avec vérins, longeron court			71 EC 3,8 m 2,85 3,0 m 2,30	0,60 0,60	0,80 0,80	900 785	
25	1	Fundamentkreuz fahrbar, Tragholm lang Cruciform rail going, long support arm Châssis en croix roulant, longeron long			71 EC 3,8 m 5,60 3,0 m 4,50	0,60 0,60	0,90 0,90	1750 1510	
26	2	Fundamentkreuz fahrbar, Tragholm kurz Cruciform rail going, short support arm Châssis en croix roulant, longeron court			71 EC 3,8 m 2,75 3,0 m 2,20	0,60 0,60	0,90 0,90	850 730	
27	4	Fundamentkreuz fahrbar, Randträger Cruciform rail going, border support Châssis en croix roulant, traverse (Fahrwerke wie Pos. 16 und 17)			71 EC 3,8 m 3,40 3,0 m 2,60	0,20 0,20	0,35 0,35	114 91	(Travel gears as under item 16 and 17) (Mécanismes de translation comme pos. 16 et 17)
28	1	Kiste mit Kleinteilen Crate with small parts Caisse contenant des accessoires			120 HC 2,00 170 HC 2,00	1,00	1,00	2000	



Datenblatt Nr. 121 P – 3069 H1 B3 DIN 15018 • BGL 2112-0071 • 04.95
Data sheet
Feuille de caractéristiques

Konstruktionsänderungen vorbehalten!
Subject to alterations!
Sous réserves de modifications!

Printed in Germany.



Nehmen Sie Kontakt auf mit
Please contact
Mettez-vous en rapport avec

LIEBHERR-WERK BIBERACH GMBH, Postfach 1663, D-88396 Biberach an der Riß
☎ (0 73 51) 41-0, Fax (0 73 51) 4 12 25, <http://www.Liebherr.com>, E-Mail: info@lbc.liebherr.com